

## دعوت به اکسیون علیه بازگرداندن اجباری پناهجویان در آلمان

### حقوق برابر برای همه – حق آزادی رفت و آمد برای پناهجویان

در تاریخ ۲۴ سپتامبر در شهر "برامشه" – هه سه په "تظاهراتی برای بستن خوابگاه پناهجویان و انتقال آنان به محل مناسب تری در ساعت ۱۲ ظهر سازماندهی شده است. محل تظاهرات مقابل ایستگاه مرکزی قطار شروع شده و در پارکینگ روبروی خوابگاه پناهجویان خاتمه می یابد.

فراخوان این اعتراض از طرف سازمان های مختلف حقوق بشری بعنوان همبستگی با درخواست پناهجویان ساکن این خوابگاه و انتقال آنان سازماندهی شده است.

این سازمانها تحت نام "کمیته برای حقوق بشر و دمکراسی" متشکل از تشکلات منطقه ای و فرا منطقه ای ضد نژادپرستی هستند که از طریق شبکه "ضد خوابگاه برای پناهجو" - علیه ایجاد "هایم" - در آلمان با هم هماهنگ شده اند.

در شبکه "علیه ایجاد خوابگاه پناهجویی" بسیاری از دارندگان پاسپورت آلمانی همراه تعداد زیادی از پناهجویان همکاری میکنند. این شبکه در سالهای گذشته اکسیون های مختلفی را در مناطق مختلف آلمان سازماندهی کرده است. از اهداف این شبکه افشای شرایط بسیار بد و غیر انسانی زندگی پناهجویان در آلمان و توجه افکار عمومی به موقعیت زندگی آنان است. در سال گذشته این شبکه با برگزاری مسافرت های جمعی و بازدید از خوابگاههای پناهجویان در شمال آلمان و چادر زدن در مقابل این خوابگاهها سعی در افشای شرایط غیر انسانی این خوابگاهها و نبود حداقل امکانات رفاهی برای پناهجویان کرد.

یکی از خواسته های "کمیته برای دمکراسی و حقوق بشر" در تظاهرات ۲۴ سپتامبر درخواست بازرسی عمومی از خوابگاه پناهجویان است که از طرف مسئولین اعلام شده "اجازه بازدید عمومی را ندارند"، اما امکان بازدید گروه کوچکی به نمایندگی از معترضین وجود دارد.

به هر حال گروه بازدید کننده از خوابگاه با هدف ملاقات پناهجویان این خوابگاه به داخل خواهد رفت، هم چنین این گروه قصد دارد اجازه خروج پناهجویان را از خوابگاه گرفته و با دعوت از آنان به پیوستن به صف معترضین بتواند هر چه بیشتر با خواسته های پناهجویان آشنا شده و اعتراض مشترکی را برای بستن این خوابگاه و انتقال فوری آنان به محل مناسب سازمان دهد.

ما از تمامی پناهندگان و پناهجویان دعوت میکنیم به صفوف اعتراض بر علیه نگهداری پناهجویان در اینگونه خوابگاهها بپیوندند.

پس از پایان این اکسیون نیز قصد داریم در تاریخ ۲۵ سپتامبر از خوابگاههای پناهجویی در "مه کلنبروک-فورپومرن" دیدن کنیم که برای این منظور اتوبوسی در اختیار فعالان علیه خوابگاه پناهجویی بعد از تظاهرات قرار میگیرد.

ما از تمامی کوشندگان حقوق برابر برای پناهجویان و پناهندگان دعوت میکنیم که با شرکت فعالشان در این اکسیون و فعالیت های دیگر در این زمینه ما را یاری دهند.

در پخش و توزیع این اطلاعیه همچنین ترجمه آن به زبانهای مختلف بکوشید.

با تشکر و با آرزوی ایجاد یک زندگی انسانی برای همه.

**Aktionstag gegen das Abschiebelager- Für gleiche Rechte für alle- Für**

**Bewegungsfreiheit**

**Demonstration für die Schließung des Lagers**

**Samstag, den 24. September in Bramsche- Hesepe**

**Um 12:00 Uhr am Bahnhof Hesepe**

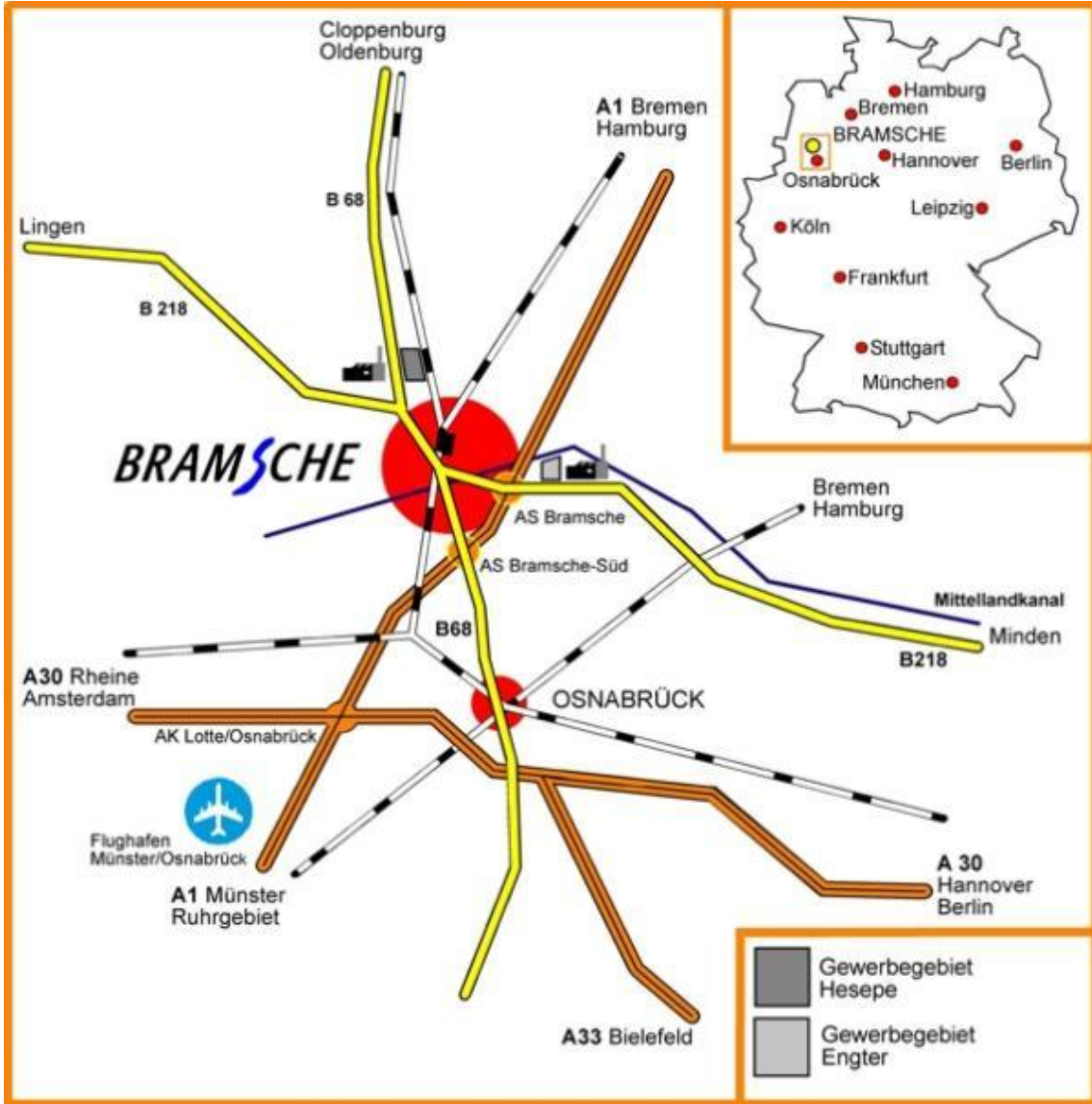
**Anti- Lager- Netzwerk**

**25. September in Mecklenburg- Vorpommern**

**Stadt **Bramsche - Hesepe****

**Bundesland Niedersachsen**

**Kreis Osnabrück (Land)**



Lingen

B 218

Cloppenburg  
Oldenburg

B 68

A 1 Bremen  
Hamburg

**BRAMSCHÉ**

AS Bramsche

AS Bramsche-Süd

Bremen  
Hamburg

Mittellandkanal

B 218

Minden

A 30 Rheine  
Amsterdam

B 68

OSNABRÜCK

AK Lotte/Osnabrück



Flughafen  
Münster/Osnabrück

A 1 Münster  
Ruhrgebiet

A 30  
Hannover  
Berlin

A 33 Bielefeld

- Gewerbegebiet Hesepe
- Gewerbegebiet Engter